

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Der Waschsauger sollte niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.	The wet vacuum cleaner should never be immersed in water or other liquids.	L'aspirateur ne doit jamais être immergé dans l'eau ou d'autres liquides.	L'aspirapolvere non deve mai essere immerso in acqua o altri liquidi.	De stofzuiger mag nooit in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld.	La aspiradora nunca debe sumergirse en agua u otros líquidos.	Vysavač by nikdy neměl být ponořen do vody nebo jiných kapalin.	Usisavač se nikada ne smije uranjati u vodu ili druge tekućine.	Usisavač se nikada ne smije uranjati u vodu ili druge tekućine.	A porszívót soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Stecker, wenn Ihre Hände nass sind.	Avoid touching the plug when your hands are wet.	Évitez tout contact avec la fiche lorsque vos mains sont mouillées.	Evitare il contatto con la spina quando le mani sono bagnate.	Vermijd contact met de stekker als uw handen nat zijn.	Evite el contacto con el enchufe cuando tenga las manos mojadas.	Vyhněte se kontaktu se zástrčkou, když máte mokré ruce.	Izbjegavajte kontakt s ruke mokre.	Izbjegavajte kontakt s utikačem kada su vam ruke mokre.	Ne érjen hozzá a csatlakozódugóhoz, ha a keze nedves.
Schalten Sie den Waschsauger aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen.	Switch off the vacuum cleaner and unplug it from the socket when not in use.	Éteignez l'aspirateur et débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.	Spegner e l'aspirapolvere e staccare la spina dalla presa quando non viene utilizzato.	Schakel de stofzuiger uit en haal de stekker uit het stopcontact als je hem niet gebruikt.	Apague la aspiradora y desenchúfela de la toma de corriente cuando no esté en uso.	Pokud vysavač nepoužíváte, vypněte jej a odpojte jej ze zásuvky.	Isključite usisavač i izvucite utikač iz utičnice kada nije u uporabi.	Isključite usisavač i izvucite utikač iz utičnice kada nije u uporabi.	Kapcsolja ki a porszívót, és húzza ki a konnektorból, ha nem használja.
Der Waschsauger sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt und benutzt werden.	The vacuum cleaner should be stored and used out of the reach of children.	L'aspirateur doit être conservé et utilisé hors de portée des enfants.	L'aspirapolvere deve essere tenuto e utilizzato fuori dalla portata dei bambini.	De stofzuiger moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard en gebruikt.	La aspiradora debe mantenerse y utilizarse fuera del alcance de los niños.	Vysavač by měl být uchováván a používán mimo dosah dětí.	Usisavač treba držati i koristiti izvan dohvata djece.	Usisavač treba držati i koristiti izvan dohvata djece.	A porszívót gyermekektől elzárva kell tartani és használni.
Achten Sie darauf, dass keine Kleidungsstücke, Finger oder Haare in die beweglichen Teile gelangen.	Make sure that no clothing, fingers or hair get caught in the moving parts.	Assurez-vous qu'aucun vêtement, doigt ou cheveux ne pénètre dans les pièces mobiles.	Assicurarsi che nessun indumento, dita o capelli entrino nelle parti in movimento.	Zorg ervoor dat er geen kleding, vingers of haar in de bewegende delen terechtkomen.	Asegúrese de que ninguna ropa, dedos o cabello entren en las piezas móviles.	Dbejte na to, aby se do pohyblivých částí nedostal žádný oděv, prsty nebo vlasy.	Pazite da odjeća, prsti ili kosa ne dođu u pokretne dijelove.	Pazite da odjeća, prsti ili kosa ne dođu u pokretne dijelove.	Ügyeljen arra, hogy ruha, ujj vagy haj ne kerüljön a mozgó alkatrészekbe.
Leeren Sie den Wassertank nach jedem Gebrauch und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen.	Empty the water tank after each use and allow the device to dry completely.	Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation et laissez l'appareil sécher complètement.	Svuotare il serbatoio dell'acqua dopo ogni utilizzo e lasciare asciugare completamente il dispositivo.	Leeg het waterreservoir na elk gebruik en laat het apparaat volledig drogen.	Vacíe el tanque de agua después de cada uso y deje que el dispositivo se seque por completo.	Po každém použití vyprázdněte nádržku na vodu a nechte zařízení zcela vyschnout.	Ispraznite spremnik za vodu nakon svake uporabe i ostavite uređaj da se potpuno osuši.	Ispraznite spremnik za vodu nakon svake uporabe i ostavite uređaj da se potpuno osuši.	Minden használat után ürítse ki a víztartályt, és hagyja teljesen megszáradni a készüléket.
Beachten Sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Chemikalien.	Please observe local regulations regarding the disposal of electrical equipment and chemicals.	Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électriques et des produits chimiques.	Rispettare le normative locali relative allo smaltimento di dispositivi elettrici e prodotti chimici.	Neem de lokale regelgeving in acht met betrekking tot het weggooien van elektrische apparaten en chemicaliën.	Observe las normas locales relativas a la eliminación de dispositivos eléctricos y productos químicos.	Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace elektrických zařízení a chemikálií.	Pridržavajte se lokalnih propisa u vezi zbrinjavanja električnih uređaja i kemikalija.	Pridržavajte se lokalnih propisa u vezi zbrinjavanja električnih uređaja i kemikalija.	Tartsa be az elektromos készülékek és vegyszerek ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.